

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## INSTRUCTIONS FOR USE

### MODE D'EMPLOI

#### ISOLIERBEHÄLTER FOOD

FJ500ML · FJ750ML · FJ1000ML

#### FOOD JUG

FJ500ML · FJ750ML · FJ1000ML

#### CONTENEUR DE NOURRITURE

FJ500ML · FJ750ML · FJ1000ML



### DEUTSCH

#### Isolierbehälter für Lebensmittel

##### Vor Erstgebrauch:

Reinigen Sie die Gefäße vor der ersten Benutzung gründlich von Hand mit warmen Wasser und Spülmittel. Trocknen Sie die Gefäße anschließend ab.

Die Gefäße sind nicht spülmaschinenfest - Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden - Isoliiergefäße bei Nichtgebrauch mit abgenommenen Deckel bzw. Verschluss lagern.

##### Nach Gebrauch:

Reinigen Sie die Gefäße mit warmen Wasser. Trocknen Sie alle Teile ab.

##### Warnung!

- Aufrecht transportieren, Auslauf- und Verbrühungsgefahr
- Heiße Flüssigkeiten können Verbrühungen verursachen
- Keine leicht verderblichen Nahrungsmittel (Milchprodukte o.ä.) aufbewahren
- Verschiebbare Isoliiergefäße nicht mit kohlenensäurehaltigen Getränken oder nur mit Eiswürfeln befüllen, da Überdruck entstehen kann
- Nicht mikrowellengeeignet – nicht auf heiße Flächen stellen

Vor dem Aufbewahren von Heißem: Mit möglichst heißem Wasser füllen und mindestens 4 Minuten lang erwärmen. Anschließend entleeren und einfüllen.

Vor dem Aufbewahren von Kaltem: Mit sehr kaltem Wasser füllen und mindestens 4 Minuten lang abkühlen. Anschließend entleeren und einfüllen.

##### Wichtig!

Bitte stellen Sie sicher, den inneren Deckel ganz fest, bis zum Anschlag zuzudrehen. Bitte vor dem Öffnen des gefüllten Behälters

Druckablassknopf in der Mitte des inneren Deckels 2-5 Sek. drücken.

Bitte stellen Sie vor dem Verschrauben des inneren Deckels sicher, dass der Dichtungsring im unteren Teil des Deckels nicht beschädigt ist und passgenau in der dafür vorgesehenen Aussparung anliegt.

### ENGLISH

#### Vacuum flask for food

##### Before first use:

Clean the vessels prior to their first use thoroughly, using warm water and washing-up liquid. Dry up the vessels afterwards.

The vessels are not dishwasher safe - Do not use aggressive or abrasive detergents - Always store vessels with screw plugs and mugs removed

##### After use:

Clean the vessels with warm water. Dry up all parts

##### Warning!

- Transport upright, danger of leakage and scalding
- Hot liquids can cause scalding
- Don't keep perishable foods (e.g. dairy products) for a prolonged period
- Do not store any carbonated drinks or ice cubes only as they may cause the stopper to eject forcefully
- Never place into a microwave or on a hot surface

Warm up with hot water for about 4 minutes. Then empty the bottle and fill it with hot liquids.

Cool down with very cold water for at least 4 minutes. Then empty bottle and fill it with cold liquids.

##### Attention!

Please close the inner cap as tight as possible by turning it as far as it can go. Before opening the filled container, please press the pressure relief button at the centre of the inner cap 2-5 sec.

Before screwing down the inner cap, please make sure that the sealing ring in the lower part of the cap is undamaged and fully fits into its pocket.

### FRANÇAIS

#### Conteneur de nourriture pour aliments

##### Avant la première utilisation:

Nettoyez les récipients avant la première utilisation manuellement avec de l'eau chaude. Ensuite essuyez les récipients.

Ne pas laver votre récipient dans le lave vaisselle - N'utilisez pas de détergents agressifs ou abrasifs - Nous vous conseillons de stocker les récipients ouverts, avec le couvercle non vissé

##### Après chaque utilisation:

Nettoyez les récipients avec de l'eau chaude. Essuyez tous pièces.

##### Avertissement !

- Transpartez debout, risque de fuite et de brûlure
- Les boissons très chaudes peuvent causer des brûlures
- Ne pas remplir de liquide périssable (lait, etc)
- Les produits sans paroi isolante peuvent causer des brûlures lorsqu'ils sont remplis d'un liquide chaud.
- Ne pas poser votre récipient isolant sur une plaque de cuisson brûlante ni dans une dans un micro-ondes.

Au préalable, remplir d'eau très chaude et laisser reposer au moins 4 minutes. Ensuite videz le récipient et remplissez la avec la boisson chaude que vous voulez utiliser.

Au préalable, remplir d'eau glacée et laisser reposer au moins 4 minutes. Ensuite videz le récipient et remplissez la avec la boisson que vous voulez utiliser.

##### Attention !

Le bouchon intérieur doit être vissé à fond. Avant l'ouverture du récipient plein, veuillez appuyer sur le bouton de dépressurisation au milieu du bouchon intérieur pendant 2-5 sec.

Avant de visser le bouchon intérieur, veuillez vérifier si la bague d'étanchéité de la partie inférieure du bouchon n'est pas endommagée et si elle est bien positionnée dans l'encoche prévue à cet effet.

#### Hersteller / Manufacturer / Fabricant

Ebit Compagnie GmbH - Marlowing 21 - 22525 Hamburg - Germany - www.ebit.de